

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

28 novembre 2003

PROPOSITION DE LOI**relative à l'accès des chiens d'assistance
aux lieux et bâtiments destinés au public
ou à l'usage collectif**(déposée par Mme Greet van Gool et
M. Daan Schalck)**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

28 november 2003

WETSVOORSTEL**inzake de toegang voor assistentiehonden
tot ruimten en gebouwen die voor
het publiek of voor gemeenschappelijk
gebruik bestemd zijn**(ingediend door mevrouw Greet van Gool en
de heer Daan Schalck)**RÉSUMÉ***Les auteurs de la présente proposition souhaitent
que les personnes atteintes d'un handicap puissent
participer pleinement à la vie sociale.**Ils proposent dès lors de légiférer afin de faire en
sorte que l'on ne puisse plus interdire aux chiens
d'assistance l'accès aux lieux et aux bâtiments des-
tinés au public ou à l'usage collectif.***SAMENVATTING***De indieners wensen dat personen met een han-
dicap op een volwaardige wijze kunnen deelnemen
aan het maatschappelijk leven.**Daarom stellen zij een wettelijke regeling voor zo-
dat assistentiehonden de toegang niet meer kan wor-
den ontzegd in ruimten en gebouwen die voor het
publiek of voor gemeenschappelijk gebruik bestemd
zijn.*

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>VLAAMS BLOK</i>	: Vlaams Blok
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>
<i>DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	<i>DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA : Questions et Réponses écrites</i>	<i>QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV : Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i>	<i>CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i>
<i>CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)</i>	<i>CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>
<i>CRABV : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>	<i>CRABV : Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>
<i>PLEN : Séance plénière (couverture blanche)</i>	<i>PLEN : Plenum (witte kaft)</i>
<i>COM : Réunion de commission (couverture beige)</i>	<i>COM : Commissievergadering (beige kaft)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.laChambre.be</i>	<i>www.deKamer.be</i>
<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi reprend, en y apportant des modifications, le texte de la proposition de loi DOC 50 1820/001.

Cette proposition de loi vise à permettre aux personnes atteintes d'un handicap de participer pleinement à la vie sociale, au sens le plus large.

Le chien d'assistance étant indispensable de facto à une certaine catégorie de personnes handicapées, il convient qu'il soit considéré de jure comme un auxiliaire garantissant la sécurité et l'autonomie de ces personnes.

Certes, il est possible, sur la base de la loi du 25 février 2003 tendant à lutter contre la discrimination et modifiant la loi du 15 février 1993 créant un Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme, d'intervenir contre les discriminations auxquelles sont confrontées¹ les personnes handicapées qui recourent aux services d'un chien d'assistance. La pratique montre toutefois que l'on continue à refuser certains accès à des chiens d'assistance. Les auteurs de la présente proposition de loi jugent dès lors souhaitable d'édicter une loi distincte garantissant aux chiens d'assistance l'accès illimité aux espaces et bâtiments à usage public ou collectif. Cette loi peut également fixer des peines claires. Ce dispositif permettra ainsi de s'attaquer véritablement et énergiquement à cette forme de discrimination.

¹ « La loi anti-discrimination du 25 février 2003 permet, entre autres, d'intervenir contre de tels comportements discriminatoires. D'une part, le refus de laisser entrer un chien d'assistance peut clairement être considéré comme une forme de discrimination indirecte. D'autre part, la prise de dispositions afin d'autoriser les chiens d'assistance peut être considérée comme un aménagement raisonnable au sens de la loi. », Réponse du Ministre des Affaires sociales et des pensions du 7 avril 2003, à la question n° 588, du 9 janvier 2003, de Mme Els Van Weert.

TOELICHTING

Dames en Heren,

Dit wetsvoorstel neemt, met een aantal wijzigingen, de tekst over van wetsvoorstel DOC 50 1820/001.

Dit wetsvoorstel beoogt een volwaardige participatie van mensen met een handicap aan het maatschappelijk leven, in de meest brede betekenis.

Assistentiehonden zijn *de facto* onmisbaar voor een bepaalde categorie van mensen met een handicap, zodat deze assistentiehonden *de jure* beschouwd moeten worden als een hulpmiddel dat de veiligheid en de autonomie van deze mensen waarborgt.

Weliswaar kan op basis van de wet van 25 februari 2003 ter bestrijding van discriminatie en tot wijziging van de wet van 15 februari 1993 tot oprichting van een Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding opgetreden worden tegen de discriminatie waarmee mensen met een handicap die beroep doen op een assistentiehond geconfronteerd worden¹, de praktijk leert evenwel dat assistentiehonden nog steeds geweigerd worden. De indieners van onderhavig wetsvoorstel achten daarom een aparte wet die de onbeperkte toegang van assistentiehonden tot ruimten en gebouwen die voor het publiek of voor gemeenschappelijk gebruik bestemd zijn garandeert, aangewezen. Daarin kunnen dan ook duidelijke strafacties bepaald worden. Op deze manier kan deze vorm van discriminatie daadwerkelijk en krachtdadig aangepakt worden.

¹ «Onder andere via de antidiscriminatiewet van 25 februari 2003 kan opgetreden worden tegen dergelijke discriminerende gedragingen. Enerzijds kan het weigeren van een assistentiehond duidelijk beschouwd worden als een vorm van indirecte discriminatie. Anderzijds kan het treffen van schikkingen teneinde assistentiehonden te kunnen toelaten beschouwd worden als een redelijke aanpassing, zoals bedoeld in de wet.». Antwoord van minister van Sociale Zaken en Pensioenen van 7 april 2003, op vraag nr. 588 van mevrouw Els Van Weert van 9 januari 2003.

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

La présente loi s'applique aux bâtiments ou parties de bâtiments et lieux, publics ou privés, destinés à un usage public ou collectif, notamment :

1° aux bâtiments pour activités récréatives et socioculturelles ;

2° aux bâtiments destinés à l'exercice du culte, funéraires et cimetières ;

3° aux établissements pour personnes âgées et personnes handicapées ;

4° aux établissements destinés à la pratique du sport et de la vie de plein air, ainsi que les terrains de jeux ;

5° aux immeubles à usage de bureaux, aux établissements de commerce ainsi qu'aux hôtels et appartements-hôtels, restaurants et cafés ;

6° aux hôpitaux et centres d'aide médicale, familiale, sociale, et de santé mentale ;

7° aux parkings ou bâtiments destinés aux parkings ;

8° aux toilettes publiques ;

9° aux bureaux de poste, de télégraphe et de téléphone, les banques et autres établissements financiers ;

10° aux juridictions et les administrations publiques ;

11° aux établissements pénitentiaires et de rééducation ;

12° aux établissements d'enseignement, en ce compris les internats ;

13° aux bâtiments d'aéroport ;

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Deze wet is van toepassing op de gebouwen of gedeelten van gebouwen en ruimten, openbaar of privé, die voor het publiek of voor gemeenschappelijk gebruik bestemd zijn, onder meer:

1° gebouwen voor recreatieve en sociaal-culturele activiteiten;

2° gebouwen voor erediensten, rouwcentra en begraafplaatsen;

3° gebouwen voor bejaarden en personen met een handicap;

4° gebouwen voor sport en activiteiten in de openlucht, alsook speelpleinen;

5° kantoorgebouwen, handelszaken alsook hotels en appartementenhotels, restaurants en cafés;

6° ziekenhuizen en centra voor medische, sociale en gezinshulp en voor geestelijke gezondheidszorg;

7° parkeerruimten of gebouwen bestemd voor het parkeren;

8° openbare toiletten;

9° kantoren voor post, telegraaf en telefoon, banken en andere financiële instellingen;

10° rechtbanken en openbare besturen;

11° strafinstellingen en instellingen voor heropvoeding;

12° onderwijsinstellingen, internaten inbegrepen;

13° luchthavengebouwen;

14° aux terrains publics ;

15° aux moyens de transport publics.

Art. 3

Pour l'application de la présente loi, il y a lieu d'entendre par :

1° personne handicapée : toute personne dont l'autonomie est limitée en raison de déficiences physiques, mentales ou sensorielle ;

2° chien d'assistance : tout chien dressé ou à dresser qui accompagne des personnes handicapées dans leurs déplacements. Sa qualité est établie par une attestation présentée, sur demande, par l'instructeur, la famille d'accueil ou la personne handicapée qui a le chien d'assistance sous sa garde. Ces attestations sont délivrées par le ministre qui a les personnes handicapées dans ses attributions.

3° famille d'accueil : toute famille responsable de l'éducation du chien d'assistance ;

4° instructeur : toute personne responsable de l'éducation du chien d'assistance.

Art. 4

L'accès aux bâtiments, parties de bâtiment ou lieux visés à l'article 2 ne peut être refusé aux chiens d'assistance qui sont sous la garde de familles d'accueil, d'instructeurs ou de personnes handicapées.

Art. 5

Sera puni d'une amende de 26 EUR à 500 EUR :

1° celui qui refusera aux chiens d'assistance l'accès aux bâtiments, parties de bâtiments ou lieux visés à l'article 2 ;

2° celui dont les actes auront pour but ou pourront avoir pour conséquence de refuser ou de restreindre l'accès des chiens d'assistance aux bâtiments, parties de bâtiments ou lieux visés à l'article 2.

14° openbare terreinen;

15° openbare transportmiddelen.

Art. 3

Voor de toepassing van deze wet wordt verstaan onder:

1° personen met een handicap: personen die ten gevolge van hun fysieke, mentale of zintuiglijke kenmerken beperkt zijn in hun autonomie ;

2° assistentiehonden: af te richten of afgerichte honden die personen met een handicap in hun beweging begeleiden. Hun hoedanigheid blijkt uit een attest dat op verzoek wordt voorgelegd door de instructeur die het gastgezin dat of de persoon met een handicap die de assistentiehond onder zijn hoede heeft. De minister die het beleid voor personen met een handicap onzer zijn bevoegdheid heeft levert deze attesten af.

3° gastgezinnen: gezinnen die instaan voor de opleiding van de assistentiehond;

4° instructeurs: personen die instaan voor de opleiding van de assistentiehond.

Art. 4

Aan assistentiehonden die onder de hoede staan van gastgezinnen, instructeurs of personen met een handicap mag de toegang niet worden ontzegd tot de gebouwen, gedeelten van gebouwen of ruimten bedoeld in artikel 2.

Art. 5

Met een geldboete van 26 EUR tot 500 EUR wordt gestraft:

1° hij die assistentiehonden de toegang ontzegt tot de gebouwen, gedeelten van gebouwen of ruimten vermeld in artikel 2;

2° hij die daden of handelingen stelt die tot doel hebben of ten gevolge kunnen hebben dat assistentiehonden de toegang wordt ontzegd of beperkt tot de gebouwen, gedeelten van gebouwen of ruimten vermeld in artikel 2.

Art. 6

Les dispositions du Livre I^{er} du Code pénal, y compris le chapitre VII et l'article 85, sont applicables aux infractions prévues par la présente loi.

8 octobre 2003

Art. 6

Alle bepalingen van het boek I van het Strafwetboek, met inbegrip van hoofdstuk VII en van artikel 85, zijn van toepassing op de bij deze wet bepaalde misdrijven.

8 oktober 2003

Greet VAN GOOL (sp.a-spirit)
Daan SCHALCK (sp.a-spirit)